

# LAS CIRCUNSTANCIAS

Decano de los Diarios Republicanos españoles  
DE AVISOS Y NOTICIAS

Año LVI - Núm. 173

Reus, Sábado 27 de Julio de 1929

## DERECHO PENAL

### VULGARIZACIONES

(Continuación)

En individuos menos degenerados y que parecen disfrutar de una constitución física e intelectual normal, las eventualidades de la vida desempeñan el papel de causas determinantes y crean el criminal de ocasión.

También a éste se le debe colocar en situación de que no haga daño; es acreedor al castigo, no solo porque la sociedad posee, como el individuo, el derecho de legítima defensa, sino porque esta penalidad pone de manifiesto ante los ojos del culpable el carácter delictivo de su acción y refuerza los motivos de la razón que, insuficientes en el momento de cometer el crimen, podían adquirir una influencia más poderosa sobre el sujeto.

No se trata pues, de considerar al delincuente como inculpaible, de ver en él un enfermo, un loco, y de destinarle al manicomio en vez de al presidio. Nada de eso; hay que prevenir el crimen, detenerle si está en vías de ejecución e impedir las recidivas; el castigo es precisamente necesario para elevar las barreras morales que han cedido demasiado fácilmente a los impulsos pasionales.

Las prisiones subsistirán; no se transformarán en agradables lugares de reposo para desequilibrados; pero en este medio, donde la pérdida de la libertad es siempre para el criminal la pena más sensible, la influencia moralizadora del penitenciar, la del capellán, la del médico, la de todas las personas de co razón, debe ejercerse pródigamente, con la leal indulgencia que nace directamente del concepto de determinismo. «El sabio, dice Platón, castiga, no porque se ha pecado, sino para que no se peca más, porque todo hecho consumado es irrevocable, y no se previene más que el porvenir.»

Hay en la vida de un criminal sucesos fortuitos independientes de él, que hubieran podido no coincidir; ha habido un encañamiento fatal de circunstancias; sin duda la amoralidad de ese hombre tiene su causa principal en la falta de cultura moral. Pero hay un elemento de libertad, que hubiera permitido al individuo oponer su voluntad a esas impulsiones sucesivas.

En el alma humana preexiste una idea más o menos clara del bien y del mal, un indicio de conciencia moral, independiente de las circunstancias. En la existencia hipotética de esa conciencia primordial se funda la idea vaga de responsabilidad y la severidad que manifestamos respecto del prójimo.

KERIGÁN.

(Continuación)

Centro de Aficionados a la Caza  
LA CAZADORA

### CONCURSO DE TIRO DE PICHON

que se celebrará mañana, 28 de Julio, en el

“Estadi del Reus Sportiu”

A las once de la mañana:

1. Tiro de prueba
2. Copa Artigua Cezadora.  
Pichones, 5.—Entrada, 10 pesetas.—  
Handicap.—Dos ceros excluyen, derecho a igualar.

El primero ganará la Copa y el 50 por ciento de las entradas. El segundo un objeto de arte y el 20 por ciento de las entradas. El tercero y cuarto un objeto de arte.

A las 3 y media de la tarde:

1. Tiro de prueba.
2. Copa Capdevila.  
Pichones, 5.—Entrada, 10 pesetas.—  
Handicap.—Dos ceros excluyen, derecho a igualar.

El primero ganará la Copa ofrecida por la Armería Capdevila y el 50 por ciento de las entradas. El segundo un objeto de arte y el 20 por ciento de las entradas. El tercero y cuarto un objeto de arte.

3. Copa Durá.  
Pichones, 5.—Entrada, 10 pesetas.—  
Handicap.—Dos ceros excluyen, derecho a igualar.

El primero ganará la Copa ofrecida por D. Joaquín Durá y el 50 por ciento de las entradas. El segundo un objeto de arte y el 20 por ciento de las entradas. El tercero y cuarto un objeto de arte.

4. Campeonato de Reus.  
Pichones, 7.—Entrada, 10 pesetas.—  
Distancia, 23 metros.—Tres ceros excluyen, derecho a igualar.

El ganador obtendrá el Título de Campeón de Reus para 1929, una Copa que ha sido solicitada del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad y el 50 por ciento de las entradas. El segundo un objeto de arte y el 20 por ciento de las entradas. El tercero y cuarto un objeto de arte.

Los objetos de arte de este Concurso han sido ofrecidos por los señores siguientes:

Don Enrique Aguadé Parés, don José Aguadé Calero, don Victorino Agustí (Armería), don Ramón Cuadrada, don Antonio Escudé, don Enrique Folch, don Enrique Ferraté, don José Jordana, don José Marí, don Salvador Montserrat, don Hipólito Suñerías, don Luis Solé (Armería) y don Arturo Tort.

Handicaps:  
Don Enrique Aguadé y don Arturo Tort.

Jurado:

Don Enrique Folch, don José Forcades y don Antonio Estivill.

Director de Tiro:

Don Joaquín Durá.

Entrada al campo de tiro 1 ptas.  
Entrada y silla 2  
Palco sin entradas 5

Saber es poder.

Lord Bacón

### En el Ayuntamiento

Sesión celebrada ayer por el Consejo Permanente

Presidida por el Alcalde D. Juan Vilanova Montaña y con asistencia de los señores Sardá, Mercader, Bofarull, López y Mestres.

Dáse lectura del acta de la sesión anterior, que es aprobada.

Comunicación de la Subdirección de Formación Profesional del Ministerio del Trabajo trasladando la R. O. del mismo, referente a la creación de un Centro de formación profesional en esta ciudad.—Pasa a la Comisión de Cultura.

Instancia del Centro de Aficionados a la Caza solicitando se conceda una Copa para el concurso de tiro de pichón que organiza.—El Sr. López propone se acceda a lo solicitado por el Centro de Aficionados a la Caza, teniendo en cuenta que no queda tiempo hábil para que la Sección informe. Así se acuerda.

Dictámenes del Sr. Teniente Alcalde encargado de los asuntos de Fomento proponiendo autorizar:

1.—A don Ramón Paléja Solá para practicar obras de construcción de una pared contigua al barranco de Capellans.

2.—A don José Aguadé para reparar una repisa de balcón de la casa número 22 de la calle de Güell y Mercader.

3.—A don José Llevat Salvadó para cortar y reconstruir el alero ruinoso de la casa núm. 24 del Arrabal de Robuster.

4.—A doña Dolores Puig Barrera para instalar un motor eléctrico en los bajos de la casa núm. 13 de la calle Creu Vermella.

Aprobados.

Dictamen del Sr. Teniente Alcalde encargado de los asuntos de Cementerios proponiendo se apruebe el traspaso de la sepultura de 3.ª clase, número 214, lado Este, propiedad de D.ª Francisca Ribas Balsells a favor de D. Juan Trillas Martí.—Aprobado.

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente y el Excelentísimo Ayuntamiento en pleno, durante los meses de Abril, Mayo y Junio.

Aprobado.  
Cuentas, aprobadas.

Terminado el despacho ordinario, la Presidencia dice que ha excusado la asistencia a la sesión el Teniente alcalde accidental señor Arasa.

El señor López dice que se vé precisado a ocuparse de un asunto que interesa superlativamente a la ciudad, y por tal motivo entiende que como representantes de la misma no pueden desentenderse de aquél.

Hace constar que sus palabras no van a ir contra la clase obrera, pues demasiado sabe ella que siempre la ha defendido con tesón cuando la razón la ha acompañado. Pero en esta ocasión los que necesitan protección de la Alcaldía son distintos industriales de esta ciudad que por orden del Comité Paritario se ven obligados a cerrar sus establecimientos a las 7 de la tarde.

Entiende él que las leyes deben cumplirse siempre que no vulneren los intereses, y que si en otras poblaciones cercanas están abiertas las tiendas desde las 8 de la mañana hasta las 8 de la noche, por qué aquí se obliga a abrir a las 9 y cerrar a las 7.

Ya sé—sigue diciendo el señor López—que la autoridad del señor Alcalde es insuficiente para remediar este desacuerdo del Comité Paritario, pero yo creo que en defensa de la ciudad, a lo que que viene obligado por razón de su cargo, debe intervenir, pudiéndolo acordar la Permanente, a fin de buscar con dicho organismo una fórmula

y evitar la situación de inferioridad de nuestros industriales en relación con los de otras poblaciones de esta provincia.

Y es más de pedir esta justicia porque bastante castigados están no sólo por las exacciones tributarias sino por la crisis que se atraviesa, que aun no se les permita que tengan abiertas sus tiendas a horas las más indicadas, para subvenir a sus gastos.

La Presidencia contesta al señor López manifestando que ha oído con complacencia su ruego y que él está dispuesto a hacer las gestiones que le ha encomendado y que pondrá todo su empeño para que tengan éxito.

Y no habiendo ningún otro asunto que tratar se levanta la sesión.

### AVISO

La Peluquería para Señoras, M. Giménez, sita en la calle Llucvera, 35, pral., ha contratado a una experta profesora de Belleza con título, única en Reus, que corrige y hace desaparecer las arrugas prematura, patas de gallo, y la obesidad, por ser especialista en esta clase de trabajos; así también practica manicura y depilación de cejas. Consultas a las clientes gratis.

— EL MATÍ.—Corresponsalia administrativa, Kiosco Plaça de la Constitució. Venta en tots els kioscos.

ESTE NUMERO HA PASADO POR LA CENSURA GUBERNATIVA

Gallina 3'50 pesetas los 400 gramos.

Pollos (vivos) a 5'50 y 6'—pesetas kilo.

Pollos (al detall) a 4'— pesetas los 400 gramos.

Conejos a 2'30 pesetas los 400 gramos (de la Granja Segimón)

Huevos a 2'50 y 2'75 pesetas la docena.

Asociación Provincial de Ganaderos de Tarragona

(Sección de Avicultura y Cunicicultura)

Plaza Constitución, num. 15 - REUS

### Gran Café - Restaurant de Paris

Cocina selecta

Selectos cubiertos desde a 5 ptas. en el Salón Restaurant.

Cubiertos a 2'50, servidos en el Bar Paris.

Esmerado servicio a la carta.

Temporada de verano: - Horchata valenciana, Mantecado de vainilla,

Café helado y Naranja Parisien

Receptor directo de la exquisita Cerveza Alemana LIEBFRAVEN-BIER de Munich.—Bock, 1 peseta.—Vaso especial, 0'60 ptas.

### CONCIERTOS

todos los Martes y Viernes a las 10 de la noche y días festivos a la mediodía por el Sexteto GREGO.

# CINE KURSAAL

Grandioso programa para hoy sábado y mañana domingo tarde y noche  
 Paramount Films presenta a Florence Vidor y Tullo Cinninote en la superproducción LUNA DE HIEL—Diario Metro n.º 25—Quién admiró los múltiples grandes y delicadas bellezas de «Beau Geste» verá en

## BEAU SABREUR

La magna película gemela de aquella grandiosa producción por los sin igual Gary Cooper y Evelyn Brent.—Finalizando con la graciosa comedia en dos partes Figuras y Figurines.

# Teatro Circo

Programa de cine para mañana domingo tarde y noche  
 ACTUALIDADES UNIVERSAL.—La sensacional película

## El caso de Ana Andrevna

Reposición de la tan renombrada **EL HOMBRE QUE RIE**. A petición de muchísimas personas que lo han solicitado.

Por la tarde, los 3 y 4 episodios de las aventuras HILOS DE ACERO.

# Información local y general

— El domingo al mediodía se inauguró en el Centro de Lectura la Exposición de Grabado y de las Artes del Libro Checoslovacos, con asistencia del Presidente de nuestra primera entidad cultural, D. Pablo Font de Rubinat, el Alcalde accidental D. Angel Mercader, el Juez de 1.ª instancia D. Manuel Montero, el Subdelegado interino, Junta de la sección de Literatura y muchas otras personalidades.

Luego de visitada la Exposición, que es muy interesante y de la cual nos ocuparemos en un número próximo, se celebró en el mismo Salón de Exposiciones un banquete de homenaje a las artes checoslovacas, concurriendo al mismo los señores Font de Rubinat, Toda, Sanjuán Banús, Gasull (D. Pablo y D. Félix) con sus señoras esposas; don Amadeo Ferraté; D. Ricardo Ferraté, Martí Bages, Estrada, Santasusagna, Iglesias, Roca y otros que no recordamos.

El banquete, que lo sirvió excelentemente el Gran Hotel de Londres, fué amenizado por un quinteto, haciéndose entre los comensales, votos por una mayor prosperidad, si cabe, de las artes de Checoslovaquia.

### MOSTINA

in alcohol, rico en vitaminas.

— Anteayer la fuerza del Regimiento de Cazadores de Tetuán 17.º de Caballería, de guarnición en esta ciudad, celebró la fiesta del Santo Patrón de España, con una misa en la capilla del cuartel, a la que asistió la tropa, oficiales y jefes, y a las 12 se sirvió a la tropa una comida extraordinaria.

Por iniciativa del Comandante militar accidental el pundonoroso Teniente Coronel D. José Tarrasa, se regalaron al Hospital Civil unas bandejas de pastas, botellas de vino generoso y 50 pesetas.

Dichos actos se celebraron en intimidad, debido a que con motivo de las licencias que disfrutaban la mayoría de soldados, no pudieron darles el realce que tenían por costumbre.

— APRENDICES. Falta en las Artes Gráficas Rabassa. — Creu Vermella, 23.—REUS.

— El mozo de tren Modesto Montañés, cayó del estribo del freno al atravesar en Ametlla de Mar, recibiendo fuerte golpe de pecho al dar contra las piedras del andén.

Acondicionado convenientemente en el furgón, fué conducido a Tortosa y trasladado a su domicilio.

— Con gran actividad han dado principio los trabajos de construcción del camino vecinal de la Riba, obra de importancia presupuestada en 116.000 pesetas, debiéndose construir un puente sobre el río Francolí y otro sobre el Brugent. Créese que el verano próximo podrá utilizarse ya aquella deseada vía de comunicación con la carretera.

### MOSTINA

Bebida agradable e higiénica

— La Empresa del Salón Kursal presentará hoy noche y mañana tarde y noche, entre otras modernas películas que anunciamos en lugar aparte, la magnífica superproducción Paramount de gran éxito «Beau Sabreur», en la que actúan brillantemente los notables artistas Gary Cooper, Evelyn Brent, Noah Berry y William Powell.

Cuanto vieron «Beau Geste», deben admirar ahora «Beau Sabreur», en la que encontrarán muchos de los personajes que les deleitaron en la primera.

— La Guardia civil comunica que el chfer de esta ciudad Tomás Príncipe, por denuncia del interesado, perdió un saco de avellanas de los 35 que conducía en camión desde el almacén de don José Sabater al puerto de Tarragona, al llegar al cual encontró la falta.

La benemérita recorrió el trayecto e hizo las investigaciones correspondientes, sin encontrar el saco perdido.

### MOSTINA

Bebida alimento de los niños.

— Con la debida autorización ha causado baja en el Asilo de San José, de Tarragona, un menor vecino de Reus, a quien se le entregaron 1.015 pesetas, devengadas en el ejercicio del oficio de pintor, que ha aprendido durante su permanencia en el referido establecimiento benéfico.

— Esta noche en el Sindicato Agrícola de Alcover, su «Secció dançaire» celebrará el acto inaugural con una selecta audición de sardanas por la renombrada Copla La Principal del Camp, de Valls.

Por ser la primera vez que en dicho pueblo se puntará nuestra danza, reina mucho entusiasmo y sabemos asistirán elementos sardanistas de Valls, Selva y de nuestra ciudad.

A las diez de la noche saldrá un autobús de la Plaza de Prim para dicho pueblo.

### LLEGUI

«MIRADOR»

Surt cada dijous.

— Habiendo acudido ante el Ayuntamiento don Juan Guardiola Escarré, en solicitud de permiso para instalar un motor eléctrico de medio caballo de potencia para el servicio de una fábrica de gorras situada en el piso segundo de la casa núm. 13 de la calle de Galanas, esta Alcaldía ha acordado publicar lo a fin de que las personas interesadas puedan presentar sus reclamaciones dentro del plazo de diez días en el Negociado de Fomento de la Secretaría Municipal.

### MOSTINA

Zumo de uvas concentrado.

— Ha ocurrido en las costas de Garraf un accidente de automóvil que costó la vida al joven de veinticuatro años Pedro Segarra, vecino de Bràfim, quien efectuaba, como de costumbre, un viaje a Barcelona en su camión cargado de bocoyes de vino y otros efectos, cuando al pasar por las costas de Garraf, dió el coche una vuelta de campana, quedando su conductor tan gravemente herido, que a las pocas horas de haber ingresado en el Hospital de Sitges dejó de existir. Sus restos fueron trasladados a Bràfim, donde recibieron sepultura.

— Las últimas lluvias han salvado la crítica situación de los cultivos del término de Gandesa. Además se ha conjurado el conflicto que se avecinaba de una manera inminente, por faltar el agua para diversos usos, porque se habían secado ya las balsas y la Fonteta.

## Banco Urquijo Catalán

AGENCIA DE REUS

Intereses que abonamos

Cuenta de ahorro a la vista 3 1/2 %  
 > al plazo de 6 meses 4 %  
 > > > 1 año 4 1/2 %

Operaciones de bolsa

Descuento de cupones

Depósitos de valores

## Banco Urquijo Catalán

— El público amante de películas de verdadero interés, está de enhorabuena, pues en el Monumental Cinema hoy noche y en el Teatro Circo mañana domingo tarde y noche, podrá admirar la exhibición de la sensacional película «El caso de Ana Andrevna», que tan resonante éxito ha obtenido recientemente en el Fémima de Barcelona.

Además, tanto en el Teatro Circo como en el Monumental, a petición de muchísimas personas que lo han solicitado, tendrá lugar la reposición del emocionante film «El hombre que ríe», del que no tenemos necesidad de hacer elogio alguno, pues se trata de una obra conocidísima que ha merecido constantemente la más entusiasta aprobación de todos cuantos públicos la han presenciado.

### MOSTINA

Para las comidas y a todas horas

— La esposa de nuestro querido amigo y colaborador D. José Padern, dió anteayer luz a un precioso niño, por cuyo feliz motivo les enviamos la más cordial enhorabuena.

## Garatjes per a llogar

en tots els seus menesters.

Carrer del Sol, núm. 4

— De la Joyería Pascual hemos recibido varios billetes del sorteo regalo de magníficas joyas y objetos de arte que Casa Pascual ofrece a sus clientes en combinación con la Lotería Nacional. Durante los días de la feria de San Jaime la Joyería Pascual regala a sus favor cedores unos centenares de dichos billetes.

# Monumental Cinema

Hoy sábado noche y mañana domingo tarde y noche

ACTUALIDADES UNIVERSAL.—La sensacional película

## El caso de Ana Andrevna

El éxito del año en cinematografía. — A petición de numerosas personas que lo han solicitado, se reprisará la tan renombrada **EL HOMBRE QUE RIE**, admirada por todos los públicos.

Domingo tarde: Los 3 y 4 episodios de las aventuras HILOS DE ACERO.

— BOXEO.—En la pista de la Sección Deportiva de la Casa del Pueblo esta noche a las 10 y media se celebrará una exhibición de boxeo amateur, con seis combates, los cuales por estar ausente el reusense Girona, han sufrido una pequeña modificación, teniendo lugar aquellos por el siguiente orden:

Peso gallo.—Rovira y Artadi, locales.

Peso ligero.—García, local, y Abella, de Barcelona.

Peso ligero.—Biosca, local, y Santandreu, de Barcelona.

Peso pluma.—Anadón, local, y Costa, barcelonés.

Peso welter.—Serra, local, y Codina, barcelonés.

Debido al interés que ha despertado la velada y al acierto de enfrentar en cinco combates elementos de Barcelona y Reus, es de creer que la concurrencia será muy numerosa.

— Por incendio intencionado, al parecer, se quemaron en el monte del Estado llamado Poblet, 500 robles y encinas.

Acudió la Guardia civil de Vimbodí a observar el fuego, encontrando en el camino, llevando la misma dirección, el sobrestante de Montes don Santiago Creixell y un sobre guardia, los cuales llegaron al sitio del incendio a las doce y media de la noche.

Después de cinco horas de trabajos con el auxilio espontáneo de varios obreros, pudo dominarse el fuego.

— ARRIENDO dos prensas hidráulicas, con buen local, en punto céntrico de esta ciudad.

Para informes: Concepción, 13 (Carpintería).

— De acuerdo con lo prevenido por el vigente Reglamento de Mercados, se hace público que a las once horas de la mañana del día 1.º del próximo mes de Agosto, se celebrará la subasta para la adjudicación de las mesas vacantes en el Mercado público.

El acto tendrá lugar en la casilla de la Inspección del Mercado, donde se halla de manifiesto el correspondiente pliego de condiciones que ha de regir en dicha subasta.

## OFICIALA GORRISTA

es desitja, per la venda al detall.

Raó: Sta. Teresa, 1 (Hostal).

— Ayer se sacrificaron en el Madero público 34 carneros con un peso de 1152 kilos, 9 terneras con 2655 kilos, 6 lechales de ganado cabrío con 690 kgs.; 9 cerdos, con 703 kgs.

— Mañana por la noche tendrá lugar en la sociedad «La Palma» una magnífica velada cinematográfica con el repris de la famosa producción Paramount «Hotel Imperial», interpretada por la gran artista Pola Negri.

Han empezado en la misma entidad los ensayos de la grandiosa obra catalana de Alfonso Roure «L'estimo...» que se representará el domingo 4 de agosto.

— En la margen izquierda del río Ebro, término de Mora, fué encontrado el cadáver de un hombre.

Acudió la Guardia civil y el juzgado para el levantamiento del cadáver, el cual estaba completamente desnudo y tenía cruzadas las manos.

Según dictamen del médico forense, tratase de un hombre de unos 70 años de edad que pereció hace unos 8 días.

## Banco de Reus

Pagamos los cupones números 19 y 41 respectivamente de las acciones del Banco de Cataluña y del Banco Hispano Colonial

000

## SE VENDE

por asuntos de familia horno de pan y confitería en buenas condiciones, en el punto más céntrico de San Andrés de Palomar, Barcelona.  
 Razón en la imprenta de este periódico.

## BAÑOS SALOU

BAR AMERICANO : CAFÉ  
 TERRAZA : SALA DE FIESTAS  
 Dirección: M. Planas

Martes, jueves y sábados, de 6 a 8 tarde

Conciertos por la Orquestina Happy Boys Band

Anticipo de baño, 0'50.

Domingos de 12 a 2

Aperitivo - Concert por la Happy Boys Band

Consumaciones a precios corrientes  
 Entrada libre

De 8 de la noche en adelante

ENTRADA LIBRE  
 excepto los jueves y domingos noche.

GRANDES FIESTAS  
 reservadas a los señores socios de

FOMENT DE SALOU  
 los jueves y domingos noche.

Inscripciones de socio, valederas para una fiesta: cinco pesetas

Servicio de Automóviles entre Reus y Salou

SALIDAS DE REUS frente Hotel Londres

SALIDAS DE SALOU Restaurant Planas

A las 7'45	A las 8'30
> > 10'30	> > 12'10
> > 13'05	> > 14'45
> > 15'30	> > 16'—
> > 16'40	> > 18'15
> > 19'05	> > 19'45

Extraordinarios días festivos (desde 7 Julio al 8 Sebpre.)

A las 6'45	A las 8'—
> > 8'50	> > 11'15
> > 12'30	> > 14'—
> > 15'—	> > 17'15

## Baños de Salou

Puede usted bañarse gratuitamente

Los siguientes establecimientos **REGALAN** vales para un Baño y Ducha

Por cada cinco pesetas que V. compre en géneros, recibirá un vale de 50 céntimos, lo que equivale a un descuento excepcional de un diez por ciento

<b>Marcos Massó</b> , casa Marquet	Calle Monterols
<b>Almacenes EL SOL</b> , Sucesor de F. Mulet	Arr. Sta. Ana
<b>El Negrito</b> , J. Borrás Bruiget	Calle Monterols
<b>Epicerie Française</b> , Fortuny S. A.	Calle Monterols

# Epicerie Française

FORTUNY S. A.

Monterols, 17

**Advierte a su clientela a fin de evitar confusiones, que esta casa no tiene en esta ciudad ninguna sucursal.**

Fortuny S. A.

## Bar Mundial

Plaza de la Constitución  
REUS

Propietario J. Huguet

Gran variedad de helados y granizados

Especialidad en la fabricación de la Horchata de chufas natural a 35 céntimos.—Litro a 1'25 ptas.

El riquísimo granizado de fresas del tiempo, a 0'60 ptas.

Receptor directo de la exquisita cerveza alemana Liebfrauen Bier, de Munich.—Bock, 1 pta.; vaso especial, a 0'60 céntimos.

las paradas intermedias entre Reus y Salou y viceversa.

**BILLETES PARA BAÑOS.** Se expenden en Reus billetes de ida y vuelta a Salou en las mismas condiciones de aplicación que los corrientes, pero con derecho a un baño de mar en el Establecimiento de dicha playa, mediante un aumento de 0'25 pesetas en el importe de los respectivos billetes.

Con los abonos al portador tendrá el público opción a un abono para 25 baños al precio de 6'25 pesetas, que se expendrán, en su caso, al mismo tiempo que los del Ferrocarril.

Imprenta LAS CIRCUNSTANCIAS

Los aparatos y discos de LA VOZ DE SU AMO solo se pueden adquirir con garantía de nuevos y legítimos en casa del representante

**R. Perpiñá**

Calle Mayor, 26



Compre las últimas novedades

## Motores REUS

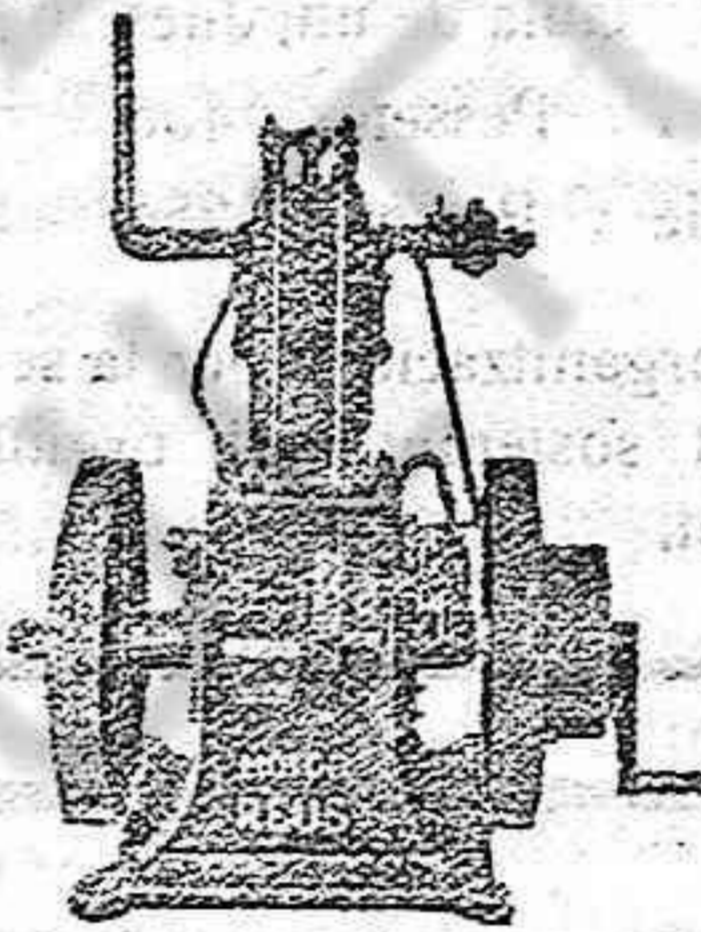
a gasolina y aceites pesados para agricultura, elevación de agua, alumbrado eléctrico y pequeñas industrias

TIPOS ECONÓMICOS

De 1 y 1/2 HP.	650 ptas.
2 y 1/2 HP.	800
4 HP.	1000

Consumo de combustible por caballo y hora: 200 a 230 gramos

Garantía absoluta. Seguridad completa. Precios sin competencia. Pidanse detalles a los constructores



**Mariné y Torrens**

Camino Riudoms, 22, y Paseo de Prim, 2

REUS

Prensas hidráulicas de todas clases.—Bombas y rorias de todos sistemas.—Maquinaria en general.

## FERROCARRIL ECONOMICO DE REUS A SALOU

Temporada de baños. - 1929

SERVICIO DE TRENES

que rige desde el día 7 de Julio.

SALIDAS DE REUS

Apeadero calle Palo Santo

Tren 24 a las 6'50	Tren 12 a las 15'
26 a las 8'15	36 a las 16'50
2 a las 10'30	40 a las 19'30
30 a las 12'30	42 a las 22'

Trenes extraordinarios en días festivos

Tren 22 a las 5'30	34 a las 15'40
Tren 28 a las 9'15	38 a las 17'20
32 a las 14'25	

El tren núm. 42 los sábados y vigiliás de fiesta solamente.

SALIDAS DE SALOU

Tren 23 a las 7'30	Tren 1 a las 16'10
25 a las 8'55	35 a las 18'50
11 a las 11'30	37 a las 20'10
29 a las 13'10	

Trenes extraordinarios en días festivos

Tren 21 a las 6'05	33 a las 16'30
27 a las 12'10	39 a las 20'40
Tren 31 a las 15'5	41 a las 1'

PRECIOS

Billete ordinario.	0'65 pta
Billete de ida y vuelta	1'25
Niños de 3 a 7 años ida y vuelta	0'95

**ABONOS AL PORTADOR** para 50 viajes de Reus a Salou o viceversa indistintamente, 25 pesetas, valederos para todos los trenes.

**BILLETES DE IDA Y VUELTA** A PESETAS 0'95

Se expenden estos billetes desde el día 7 de julio para los trenes que salen de Reus hasta las 8'15 los días laborables y hasta las 10'30 los festivos, pudiendo utilizarse para la vuelta todos los que parten de Salou hasta las 16'10 inclusive, siendo completamente nulos para los trenes siguientes.

En ningún tren y bajo ningún concepto dan derecho estos billetes a montar ni apearse en

## USANDO



La Marca de Calidad

obtendrá la máxima seguridad, comodidad y economía.

## Probar para saber,

y dejar al tiempo la advertencia que aclara el porvenir

La popular loción «Agua Cirquera Vegetal» es en nuestros días el único preparado que existe para curar el dolor de cabeza, anemia, migraña (jaqueca) e infecciones de la piel. Evita definitivamente la caída del cabello por curar las enfermedades que lo hacen caer, limpiando la grasa y caspa totalmente. Garantiza los resultados a un tiempo fijado, y el prospecto que acompaña le enseñará una administración que no conoce.

Venta en Farmacias

## Balneario Vichy Catalán

Caldas de Malavella (Contiguo estación ferrocarril)

Temporada de 15 de Mayo a 31 Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, liticas, sódicas

Emfermedades del aparato digestivo-Hígado-Artritis en sus múltiples manifestaciones-Diabetes-Glucosuria-Consolidación de fracturas.

Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos, salones para fiestas. Capilla, Alumbrado eléctrico. Campos para tennis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono

Administración: Rambla de las Flores, 18 - Barcelona

## Señora:

Ondulación permanente

Garantizada por 6 meses como mínimo

Cabeza completa, 25 pesetas, por especialistas. - Tinturas Henne desde 12 pesetas.

Casa M. Giménez (antes Giménez y Trillas)

Llovera, 35, pral.

## EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el agua vendida en sus botellas originales

# Koninklijke Nederlandshe Stomboot Maatschappij Amsterdam

Det. Forenede Dampskibs Selskab Aktieselskab Copenhagen  
 Compañías de Navegación con servicio regular para Holanda y Dinamarca, librando conocimientos directos para todas las poblaciones de Holanda, Bélgica y Alemania, y puertos del Rbín, Escandinavia y Báltico.  
 Agentes de Tarragona: Sobrinos de P. FERRER MARY

# Compañía del Gramófono



Sociedad anónima española  
 Exito colosal del eminente tenor español  
**Miguel Fleta**  
 en discos marca GRAMÓFONO  
 de venta B. PERPINA  
 Calle Mayor, 22 y 26. - REUS -

Relojes  
 Gráficos  
 Discos  
 Catálogos gratis.

Els preus dels MOBLES dels

## MAGATZEMS «EL SOL»

constitueixen una mena de baròmetre del mercat. No deixi de consultar-los si tracta d'adquirir MOBLES

Representen un gran estalvi. Són rigorosament fixos i els més reduïts de la plaça,

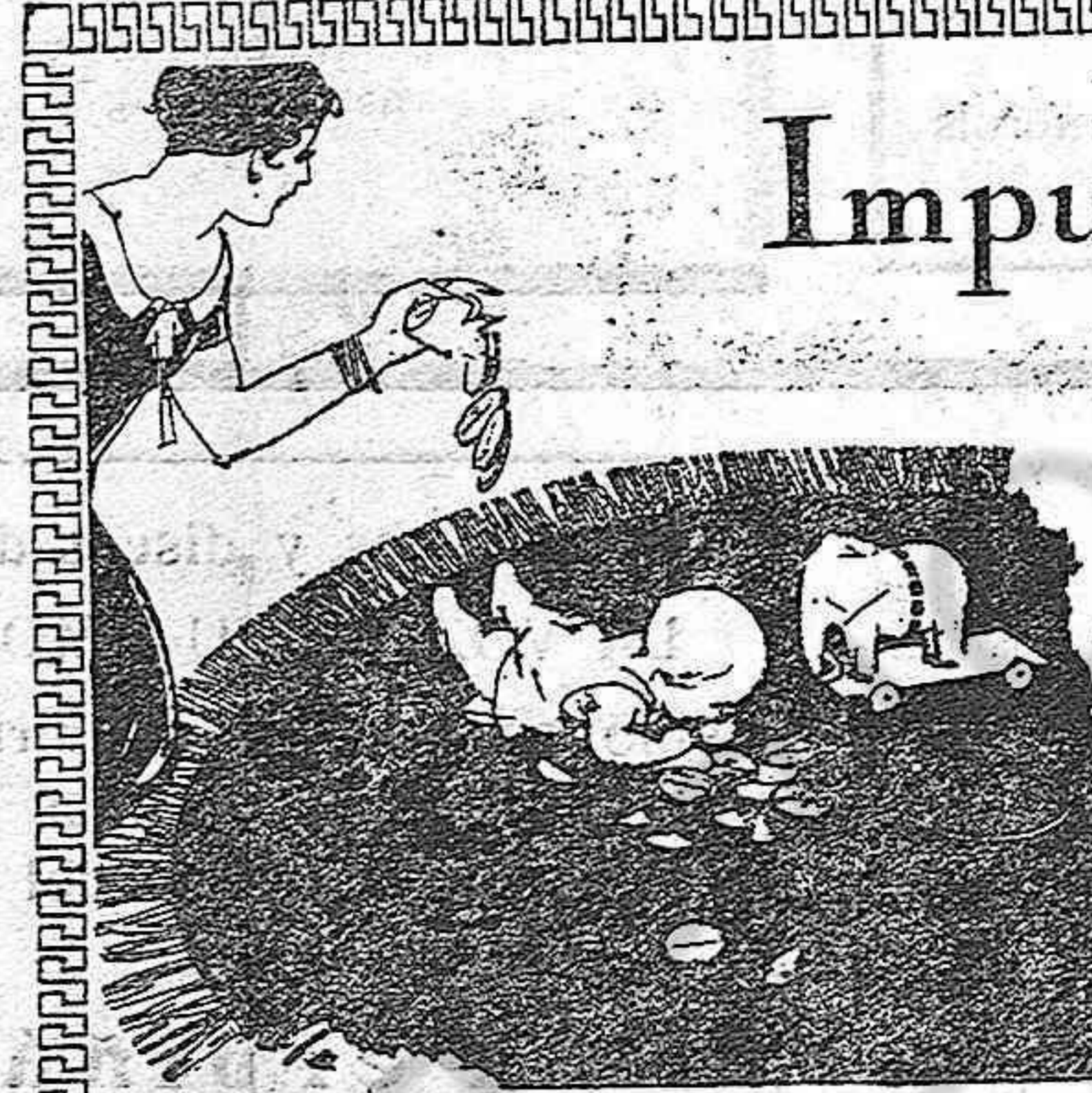
## Magatzems «EL SOL»

Raval Sta. Anna, 23 al 27

Dormitori compost d'Armari-lluna, llit i somniers, taula de nit, dues cadires regilla i un pedestal. Pessetes 400  
 Menjador complet, amb Bufet, taula i 6 cadires des de Pessetes 250

Solament MAGATZEMS «EL SOL», per la seva organització i per la seva venda importantíssima, pot oferir preus tan reduïts, tot sostenint amb orgull legítim el primer lloc en la qualitat.

## Impunemente....



puede usted dejar que sus niños se atraquen de galletas MARIA; pero a condición de que sean siempre

## Maria ARTIACH

Reazón: Esta galleta a base de azúcar, leche, harina, mantquilla y de un tueste perfecto, está fabricada pensando honradamente en los delicados estómagos infantiles.



No pida nunca galletas MARIA  
 PIDA usted siempre

## Maria ARTIACH

## Impresiones rápidas y económicas

Facturas : Talonarios : Cartas  
 Sobres : Tarjetas : Etiquetas

## LAS CIRCUNSTANCIAS

Postales : Circulares : Folletos  
 Memorandums : Reglamentos  
 Arrabal bajo de Jesús, 22- Reus

## Mac-Andrews & Co. Limited Tarragona

Línea de vapores nuevos y rápidos para carga, pasajeros, desde todos los puertos de España a Londres, Liverpool y demás puertos del Reino Unido, Bélgica, Holanda y Alemania  
 Para Amberes vapor GARONE, día 2 de Agosto.  
 Para Londres vapor PINZON, día 26 de Julio.  
 Para Hamburgo vapor PINTO, día 2 de Agosto.  
 Para Liverpool vapor CHURRUCA, día 2 de Agosto.

Esta Compañía dispone de sus propios tinglados y muelles para efectuar la descarga de los vapores sin demora.  
 Agentes de The Royal Mail Steam Packet Co., The Pacific Steam Navigation Co. Ltd. y demás Compañías, con servicio regular de vapores desde el Norte y Este de España y Portugal a todos los países de América de Sur, para carga y pasaje.  
 Seguros Agentes de The British & Foreign Marine Insurance Co. Ltd. Seguros Marítimos. Agente de Royal Insurance Co. Ltd. Seguros contra incendios.

## Lloyd's Agents

## Banco de Cataluña

Rambla de los Estudios, 10 Barcelona  
 Teléfonos 581-582 - Apartado de Correos n.º 565  
 Dirección telegráfica y telefónica, CATALONIBANS  
**Banca-Valores-Cupones-Cambio-Giros-Bolsa**  
**CAJA DE AHORROS**  
 Agencia de préstamos para el "Banco Hipotecario de España"  
 Agencias en: Badalona, Gracia, Hospitalet, Port-bou, Sans, San Andrés.  
 Sucursales en MADRID (Avenida del Conde de Peñalver, 19), TARRAGONA, MATARÓ, LÉRIDA y GERONA.

## LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO



## y de los INTESTINOS

MALAS DIGESTIONES, VÓMITOS, DOLOR DE ESTÓMAGO, INAPETENCIA, DIARREAS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO.

se curan positivamente con el

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

poderoso tónico digestivo que triunfa siempre

VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

## Banco de Bilbao

Fundado en 1857  
 Capital Social: Pesetas 100.000.000. Capital emitido desembolsado (60 millones) y reservas (65 millones). PESETAS 125.000.000.  
 Dirección telegráfica: BANCORAB  
 Domicilio social: BILBAO

- |                 |                 |                 |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| Alcoy           | Londres         | Sangüesa        |
| Baracaldo       | Madrid          | San Sebastián   |
| Barcelona       | Medina de Pomar | Sevilla         |
| Bermeo          | Medilla         | Tafalla         |
| Briviesca       | Miranda d'Ebre  | Tánger          |
| Burgos          | Orduña          | Tarazona        |
| Castro-Urdiales | Palencia        | Tudela          |
| Córdoba         | Pamplona        | Valencia        |
| Durango         | París           | Valencia-Puerto |
| Elizondo        | REUS            | Vigo            |
| Estella         | Sabadell        | Vitoria         |
| Guernica        | Sagunt Port     | Zaragoza        |
| León            |                 |                 |

REALIZA TODAS LAS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA  
 Depósitos de Valores—Compra-venta de Valores—Cobro de Cupones—Cambio Extranjero—Imposiciones en Cuenta corriente a la vista y a plazo—Descuentos Comerciales—Imposiciones en libretas de Ahorro, con 3 y 1/2 por ciento de interés, a la vista, etc. etc.

BANCO DE BILBAO.-Agencia de Reus.-Tel. 65

## Historia de las Naciones

Obra traducida del inglés por Guillermo de Boladeres  
 Contiene los más famosos cuadros históricos de artistas de todas las naciones  
 130 magníficos cuadros en colores  
 2000 dibujos y cuadros en negro  
 Publicación periódica semanal  
 Popular, concisa, interesante y autorizada relación de cada una de las naciones, desde los tiempos más remotos hasta nuestros días.  
 M. SEGUI, editor  
 CUADERNO, 1 Peseta

## La Semana Gráfica

Revista semanal ilustrada de la región de Levante.  
 Suscripción y venta:  
 Kioscos Plaza Constitución y Plaza Castillejos.